



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 52.843/1
van 6 maart 2013

over

een ontwerp van koninklijk besluit
‘tot uitvoering van artikel 337/2,
§ 3, van de programmawet (I) van
27 december 2006 wat betreft de
aard van de arbeidsrelatie tussen
een bewakingsagent bedoeld bij de
wet van 10 april 1990 tot regeling
van de private en bijzondere
veiligheid en zijn medecontractant’

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

avis 52.843/1
du 6 mars 2013

sur

un projet d'arrêté royal ‘pris en
exécution de l'article 337/2, § 3, de
la loi-programme (I) du
27 décembre 2006 en ce qui
concerne la nature de la relation de
travail entre un agent de
gardiennage visé par la loi du
10 avril 1990 réglementant la
sécurité privée et particulière et son
cocontractant’

Op 6 februari 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale en fiscale fraude verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering van artikel 337/2, § 3, van de programmawet (I) van 27 december 2006 wat betreft de aard van de arbeidsrelatie tussen een bewakingsagent bedoeld bij de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid en zijn medecontractant'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 28 februari 2013. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Jeroen VAN NIEUWENHOVE, staatsraden, Marc RIGAUX en Michel TISON, assessoren, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Nathalie VAN LEUVEN, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wilfried VAN VAERENBERGH, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 6 maart 2013.

*

Le 6 février 2013, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'pris en exécution de l'article 337/2, § 3, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 en ce qui concerne la nature de la relation de travail entre un agent de gardiennage visé par la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière et son cocontractant'.

Le projet a été examiné par la première chambre le 28 février 2013. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Jeroen VAN NIEUWENHOVE, conseillers d'État, Marc RIGAUX et Michel TISON, assesseurs, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Nathalie VAN LEUVEN, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wilfried VAN VAERENBERGH, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 6 mars 2013.

*

AANHEF

1. Rekening houdende met de relevante wetgevingstechnische regels,¹ redigere men het tweede tot het zesde lid van de aanhef als volgt:

“Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de K.M.O.’s, gegeven op 21 december 2012;

Gelet op het advies van het paritair comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, gegeven op 8 januari 2013;

Gelet op het advies van het Directiecomité van het Federaal aansturingsbureau van de sociale inlichtingen en opsporingsdienst, gegeven op 21 januari 2013;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 22 januari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 1 februari 2013;”.

Artikel 1

2. In artikel 1, § 1, van het ontwerp kan de definitie van “de wet” worden geschrapt, nu de programmawet (I) van 27 december 2006 slechts eenmaal (en voluit) wordt vermeld in de inleidende zin van artikel 2 van het ontwerp.

Artikel 2

3. In de Nederlandse tekst van artikel 2, c), van het ontwerp dient te worden geschreven “van enige (niet : alle) beslissingsmacht”.

*

¹ *Beginnelsen van de wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, nr. 33 en 34, formule F 3-4-3 en F-3-4-7, te raadplegen op de internetsite van de Raad van State (www.raadvst-consetat.be).

PRÉAMBULE

1. Compte tenu des règles de technique législative pertinentes¹, on rédigera les alinéas 2 à 6 du préambule comme suit :

« Vu l'avis du Conseil supérieur des Indépendants et des P.M.E., donné le 21 décembre 2012 ;

Vu l'avis de la commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, donné le 8 janvier 2013 ;

Vu l'avis du Comité de direction du Bureau fédéral d'orientation du Service d'information et de recherche sociale, donné le 21 janvier 2013 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 janvier 2013 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 1^{er} février 2013 ; ».

Article 1^{er}

2. La définition de « la loi » à l'article 1^{er}, § 1^{er}, du projet, peut être supprimée, étant donné que la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 n'est mentionnée qu'une seule fois (et en toutes lettres) dans la phrase liminaire de l'article 2 du projet.

Article 2

3. Dans le texte néerlandais de l'article 2, c), du projet, il y a lieu d'écrire « van enige (et non : alle) beslissingsmacht ».

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Wim GEURTS

Marnix VAN DAMME

¹ *Principes de technique législative. Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, Conseil d'État, 2008, n^{os} 33 et 34, formules F 3-4-3 et F-3-4-7, à consulter sur le site Internet du Conseil d'État (www.raadvst-consetat.be).